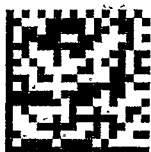


(1) Empfänger Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke 212130			Lieferschein		
						Vorgangsnummer 332678 (4) Versanddatum 31.07.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom	
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412	550003916301		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2086606	
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto	Gesamtgewicht kg (24)	(24) netto
Lkw				15246SK		835,192	762,19	
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl							(26) Abladestelle 14248	
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Lieferung Verpackungseinzelheiten	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
					Menge (Ist)	+ / -	Vermerke	
	2516043980 FLC Magnum TBA-PN4-203 GETRAG-DECKEL Lieferbedingung 17-01294, 18-0369, 18-00784/Index "M"/Rekl.2*97770+98661is100%checked 1 x 711 Stück	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: F-285236 5 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470 TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM DDP - 180196764 5008465254 180196943 F KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 711 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 02.08.18 Firma	711 1 1 1	Stück Stück Stück Stück				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung		
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008706 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 31.07.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 332677 - 332681							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 16 1	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742 2516129680-	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 13696,00 791 74487	12 Umfang in m³	
Bez. S. Nr. 9	Gefahrezettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)							
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 31.07.2018				22 Gut empfangen Via der Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA) am			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 342 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				25 Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Kfz PDM0005 PD302YI Anhängers				26 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			



WARENAUSGANGSKARTE

VÝSTUPNÁ KARTA TOVARU

BARI

Odberateľ: (Kunde)	GeWiS Drehteilefertigungs GmbH	Auftrag Nr.: Fertigung	 45195015
Názov výrobku: (Bezeichnung)	OUTPUT SHAFT 1 PR	CHARGE:	C-285980 8 32973
Art. č.: (Art. Nr.)	F2516129680 40258	Počet dielov: (Stückzahl.)	348
Čís. výkresu a index zmeny: (Zeichn-Nr. mit Änderungsindex)	2516129680"B"	Balenie: (Behälter)	
Čís. odliatku: (Rohteil-Nr.)	M2516078090	Váha 1 ks: Gewicht:	2,051 kg 491 KG

F.R.E.I.G.A.B.E.

Prijal do skladu: 31.7.18 Dátum:	Podpis:	Za výrobu - Majster: Dátum: 30.7.18 Podpis:	Za kontrolné oddelenie - QS: Dátum: 31.7.18 Podpis:
--	---------	--	--